

眺めてほしい Enjoying the View

雄大な山並みと川のせせらぎ。眺めてほしい、大自然。

ふるさとを見守り続ける山々

渋川市は市域の4割を山林が占める、とても緑豊かなまちです。見渡せば、上毛三山に数えられる赤城山と榛名山をはじめ、子持山、小野子山といった雄大な山々がそびえています。季節の移り変わりを身近に感じることで山々の存在は、春に桜、夏は新緑、秋の紅葉、冬の雪化粧と、四季折々の美しい風景で私たちの心にやすらぎをもたらしてくれます。



ヒメギフチョウ

また、国の天然記念物であり黄金の縦じまが見事なキンメイチクや、「春の女神」「赤城姫」とも呼ばれているヒメギフチョウなど貴重な動植物が息づいています。

山の中を歩き、自然を存分に楽しむことのできるハイキングコースや登山コースも充実。絶景や奇勝、史跡などを訪ねるコースはバリエーションも豊富で、誰もが自分に合ったコースで山歩きを堪能できるようになっています。

山は、私たちにとっての“心のより所”であり、ふるさとの象徴でもあるのです。

Mountains that Overlook the Home Land

About 40% of the land of Shibukawa City is occupied by forest and mountains such as Akagi Mountain, Haruna Mountain, Komochi Mountain and Onoko Mountain. They offer us beautiful scenery that changes depending on the season: cherry blossoms in the spring, fresh greenery in the summer, crimson foliage in the fall and snowscape in the winter.

The mountains also provide homes to Kinmei-chiku bamboo, which is designated as the national natural treasure, and Himegifu butterflies, which are also known as Goddess of Spring or Princess of Akagi.

With many hiking routes available, people can enjoy the spectacular views, places of scenic beauty and historical sites at their own pace.

The mountains symbolize our home.



キンメイチク



小野子山



子持山



赤城山

清らかな水辺の風景

市内に流れる河川は、市のほぼ中央を流れる利根川と吾妻川、そして沼尾川や天竜川といったたくさんの支流で形成されています。川の姿は、見る場所によって千差万別。火山の噴火によって生まれた奇勝を川が流れゆく自然景観は雄大で、遙かなる時の流れを感じさせてくれます。一方、市街地では川辺が市民の憩いの場にもなっており、清らかな水のせせらぎがいつでも私たちの心を癒してくれます。また、鮎釣りが解禁になると川辺にはたくさんの太公望が集まり、その腕を思う存分ふるっています。

ほかにも、日本の滝100選に選定されている棚下不動の滝や木曾三社神社の湧玉湧水など、美しい水辺の風景が市内各所に点在しています。水と共にある渋川市では、街の中にも山の中にも、いつでも清流散策を楽しむことができます。

Purest Waterscape

In the center of Shibukawa City runs Tone River and Agatsuma River, which are fed by many tributaries such as Numao River and Tenryu River. Created by a volcanic eruption, the streams remind us of the long and rich history they have experienced. The murmuring streams that run through the city provide places of relief to people. Also, when the fishing ban on ayu (sweetfish) is lifted, many people come to enjoy fishing.

There are various other locations where visitors can enjoy waterfront beauty such as Tanashita-Tudo waterfalls and the springs located within the premises of Kiso-sansha Shrine. Taking a leisurely walk by a limpid stream is always an option in Shibukawa City.



棚下不動の滝



アユ釣りを楽しむ人たち



吾妻川

Look & Come 見て来てほしい

ほたるの里

昨今、土地開発に伴う水質の悪化や里山の減少などにより、ホタルの数が減少しています。渋川市ではホタルを守り、増やしていくために地元ボランティアが中心となって保護活動を行っています。6月には赤城地区で「宮田ほたるまつり」が開催され、飛び交うホタルの様子を見ることができます。ほかにもホタルは渋川地区の石原や半田、赤城地区の勝保沢、北橋地区の木曾三社神社などに生息しています。

Home to Fireflies

Recently, the numbers of fireflies are decreasing due to water pollution and abandonment of satoyama (rural natural areas) caused by land development. Local volunteer groups are carrying out conservation activities to protect the fireflies and preserve their habitat. Every year in June, Miyata Firefly Festival is held in Akagi District for people to enjoy a number of fireflies lighting the night.



利根川

Enjoying the View

愛でてほしい

四季折々に咲きほこる花。愛でてほしい、美しい彩り。

Admiring

季節ごとに
百花を楽しむ

6月の女王、アジサイ。雨が似合う鮮やかな色合いと、手まりのような花の形は人気が高く、渋川市の花にも選ばれています。小野池あじさい公園は、8,000株以上のアジサイが咲きほこる名所の一つで、見ごろの時期には夜間のライトアップが行われます。ほかにも渋川スカイランドパークや渋川伊香保ICから出てすぐの中村交差点などで見られる、真っ白い花を咲かせるアナベルという種類のアジサイも見事です。

春の主役である桜は、佐久発電所や渋川市総合公園などでソメイヨシノを、白井宿では八重桜で花見を楽しめます。ヒガンザクラや河津桜、シダレザクラも市内各所で見ることができます。

また、ツツジやボタン、ソバの花、ロウバイなど、季節によってさまざまな種類の花が私たちの目を楽しませてくれます。



渋川スカイランドパークのアナベル



佐久発電所の桜



白井宿の八重桜



長峰のツツジ



行幸田のソバ畑



正蓮寺のボタン



ロウバイの郷

Enjoying Hundreds of Flowers in Season

Shibukawa City is renowned for its city flower hydrangea. Visitors can enjoy over 8,000 plants of hydrangea at Onoike Hydrangea Park. In the peak season, the park is lit up beautifully with lights at night. The gorgeous white variety Annabelle can be seen at the Skyland Park and at Nakamura intersection after exiting at Shibukawa-Ikaho Interchange. Cherry blossoms are also beautiful in season: Somei-yoshino at Saku Power Plant and Sogo Park and Yae-zakura at Shiroy-juku. A number of other varieties of flowers such as azalea, Japanese tree peony, buckwheat and wintersweet can be enjoyed as well depending on the season.